

## Pagina iniziale>Ricorso alle vie legali>Sistemi giuridici nazionali e dell'UE>Tribunali ordinari nazionali

Nel campo della giustizia civile, le procedure e i procedimenti in corso avviati prima della fine del periodo di transizione proseguiranno a norma del diritto dell'UE. Il portale e-Justice, sulla base di un accordo comune con il Regno Unito, conserverà le informazioni pertinenti relative al Regno Unito fino alla fine del 2024.

### Tribunali ordinari nazionali

#### Scotia

Questa pagina presenta un'introduzione agli organi giurisdizionali ordinari scozzesi nel Regno Unito.

#### Organi giurisdizionali ordinari – introduzione

La Court of Session, la High Court of Justiciary, le sheriff court e i giudici di pace (Justice of the Peace Courts) sono amministrati dall'[Ufficio dei servizi giudiziari della Scozia \(SCTS\)](#), un organo indipendente presieduto dal Lord President, che è il giudice decano in Scozia.

#### Scotland's Supreme Courts (organi giurisdizionali di grado superiore)

In Scozia gli organi giurisdizionali di grado superiore sono la Court of Session e la High Court of Justiciary.

#### Court of Session

La Court of Session è l'organo giurisdizionale civile supremo in Scozia e ha sede presso la Parliament House a Edimburgo. È equiparabile a una corte d'appello, ma anche un organo giurisdizionale civile competente a decidere su controversie in materia di recupero crediti, risarcimento, diritto di famiglia e diritto commerciale.

#### High Court of Justiciary

La High Court of Justiciary è la corte d'appello penale in procedimenti "solenni" e nei procedimenti che riguardano reati gravi. I processi si svolgono dinanzi a un giudice e a una giuria.

Nel caso in cui si tratti di processi d'appello questo organo giudiziario ha sede a Edimburgo. Per altre cause tale organo giudiziario ha sede permanente in Edimburgo, Glasgow e Aberdeen, ma i processi si tengono nelle città di tutta la Scozia.

#### Sheriff Courts

Ai fini giuridici la Scozia è divisa in sei circoscrizioni giudiziarie denominate "sheriffdom". Ciascuna di esse è presieduta da uno sheriff principal che, oltre a esercitare le funzioni di giudice d'appello nelle cause civili in qualità di appeal sheriff, deve occuparsi di tutte le vertenze nelle sheriff court.

All'interno delle sheriffdom esistono, in totale, 39 Sheriff Court di dimensioni e composizione varie, ma tutte destinate allo stesso obiettivo.

Le cause si svolgono dinanzi a un giudice denominato sheriff. L'attività delle Sheriff Court si può dividere in tre materie principali (civile, penale e successoria) ed è amministrata dallo sheriff clerk locale e dal suo personale.

Un summary sheriff gode dell'autorità di espletare alcune delle mansioni di uno sheriff nei procedimenti civili e penali.

Ha inoltre sede a Edimburgo un nuovo tribunale competente per l'intera Scozia competente per lesioni personali.

La sheriff appeal court può avere un giudice monocratico o un collegio composto da tre giudici competenti per appelli civili derivati da cause trattate presso le sheriff court.

La sheriff appeal court, sezione penale, tratta gli appelli relativi a cause penali in procedimenti sommari avverso le decisioni di sheriff e giudici di pace. Essa tratta anche tutti gli appelli avverso le decisioni in relazione alle cauzioni emesse da sheriff e giudici di pace.

#### Cause civili

La maggior parte delle cause civili riguarda controversie tra persone o organizzazioni. Le Sheriff Court si occupano di tre diverse tipologie di cause: azioni ordinarie, principalmente in materia di divorzio, minori, proprietà, crediti e risarcimento danni superiori a 5 000 GBP. Fatta eccezione per le cause in materia di diritto di famiglia (salvo il caso in cui l'unica pretesa verta sull'assegno di mantenimento), presso la sheriff court è possibile presentare unicamente domande di importo inferiore a 100 000 GBP.

Le cause sommarie, che seguono un iter semplificato, trattano essenzialmente controversie in materia di canoni morosi nell'ambito dell'alloggiamento sociale e danni derivanti da lesioni personali avente un valore monetario non superiore a 5 000 GBP.

La procedura semplificata tratta di controversie aventi un valore monetario non superiore a 5 000 GBP, è intesa a ottenere un pagamento, la consegna o il recupero del possesso di beni mobili oppure un'ordinanza affinché una persona effettui un'azione specifica.

Inoltre, la Sheriff Court si occupa di molte altre questioni e procedure civili tra cui:

- adozione di minori;
- liquidazione di società;
- indagini su incidenti mortali;
- fallimenti.

#### Cause penali

Le cause penali dinanzi alla Sheriff Court possono essere trattate in maniera "solenne" o "sommara". Spetta al Procurator Fiscal (pubblico ministero) decidere quale procedura seguire in un determinato caso.

La **procedura "solenne"** è impiegata per i reati più gravi, ove l'imputazione può comportare una condanna a pena detentiva superiore a dodici mesi o a una multa illimitata. I processi si svolgono dinanzi a uno sheriff e a una giuria.

La **procedura "sommara"** è impiegata nelle cause di minore importanza in cui uno sheriff giudica senza giuria. Anche se i poteri di condanna dello sheriff sono limitati all'irrogazione di una pena detentiva non superiore a dodici mesi, sono previste circostanze in cui questa può essere aumentata.

#### Attività in materia successoria

L'attività in materia successoria riguarda principalmente la disposizione del patrimonio di persone decedute. Il potere concesso dal tribunale di autorizzare un esecutore a riunire e distribuire il patrimonio è definito "confirmation" (conferma) e viene concesso unicamente dopo che l'inventario del patrimonio del defunto è stato depositato in tribunale.

Se il valore lordo del patrimonio non supera l'importo di 36 000 GBP, esso è classificato come "patrimonio di modesta entità" e il personale dell'ufficio dello sheriff clerk locale assiste il soggetto che richiede la conferma nella compilazione dell'apposito modulo. Se, invece, il valore del patrimonio supera l'importo di 36 000 GBP, si consiglia al richiedente di rivolgersi a un solicitor.

#### **Giudici di pace**

L'organo giudiziario rappresentato dai giudici di pace è presieduto da un giudice onorario che non ha una formazione giuridica, assistito da un funzionario (clerk) che ha ricevuto tale formazione. Tale funzionario consiglia il giudice sulle questioni di diritto e di procedura. Il giudice si pronuncia soprattutto su cause di diritto penale meno gravi che vengono trattate nell'ambito di procedimenti sommari. La condanna massima che un giudice di pace può irrogare è pari a 60 giorni di arresto o un'ammenda non superiore a 2 500 GBP.

Lo **sheriff clerk** svolge il lavoro amministrativo nell'ambito degli uffici delle sheriff court e dei giudici di pace; tra i suoi compiti sono ricompresi i seguenti:

recupero di importi di contravvenzioni e ordinanze di risarcimento;

rilascio di copie di ordinanze emesse dagli organi giudiziari come quelle relative alla cauzione, agli ordini di risarcimento comunitari e alle ordinanze di misure limitative della libertà personale.

citazione e gestione dei giurati.

Informazioni più dettagliate sui giudici in Scozia si possono trovare sul sito dell'[Ufficio dei servizi giudiziari della Scozia](#).

#### **Link correlati**

[Ufficio dei servizi giudiziari della Scozia](#)

Ultimo aggiornamento: 02/07/2020

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.